



## AeroChamber Plus Flow-Vu\*

Anti-Static Valved Holding Chamber  
MOUTHPIECE / LARGE MASK

### Ελληνικά

#### ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Αυτός ο θάλαμος προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με μια δοσιμετρική συσκευή εισπνοών για τη χορήγηση φαρμάκου σε μορφή αερολύματος (aerosol) στους πνευμονίες σας, όπως έχει συνταγογραφηθεί από το γιατρό σας.

Εύκολο στη χρήση  
βίντεο για τους ασθενείς  
διατίθενται στη διεύθυνση  
[www.aerochamber.com](http://www.aerochamber.com)

#### ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΝΕΟ ΘΑΛΑΜΟ

Αυτός ο θάλαμος μπορεί να χρησιμοποιηθεί αμέσως μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία. Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει αυτές τις οδηγίες και τις οδηγίες που παρέχονται με τη συσκευή εισπνοών.

|                                                                            |                                                                                                                                        |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1</b> Αφαιρέστε το καπάκι από τη συσκευή εισπνοών και το θάλαμο.</p> | <p><b>2</b> Ανακινήστε τη συσκευή εισπνοών αμέσως πριν τη χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με τη συσκευή εισπνοών.</p> | <p><b>3</b> Εισαγάγετε τη συσκευή εισπνοών στο οπίσθιο τμήμα του θαλάμου.</p> | <p><b>4</b> Τοποθετήστε το επιστόμιο στο στόμα σας και κλείστε το χείλος σας γύρω από το επιστόμιο για να εξασφαλίσετε αποτελεσματική στεγάνωση. Ο δείκτης Flow-Vu* κινείται μόνο εάν έχει εξασφαλιστεί καλή στεγάνωση.</p> | <p><b>5</b> ΕΠΙΣΤΟΜΙΟ<br/>ΜΕΓΑΛΗ ΜΑΣΚΑ</p> <p>Φοράτε τη μάσκα στο πρόσωπο και εξασφαλίστε αποτελεσματική στεγάνωση. Ο δείκτης Flow-Vu* κινείται μόνο εάν έχει εξασφαλιστεί καλή στεγάνωση.</p> | <p><b>6</b> ΕΠΙΣΤΟΜΙΟ<br/>ΜΕΓΑΛΗ ΜΑΣΚΑ</p> <p>Αναπνεύστε ομαλά και πιάστε τη συσκευή εισπνοών στην αρχή μιας αργής εισπνοής. Χρησιμοποιήστε το δείκτη Flow-Vu* ως βοήθημα για το συντονισμό αυτού του βήματος. Αναπνεύστε αργά και βαθιά από το στόμα έως ότου ολοκληρώσετε μια πλήρη αναπνοή. Κρατήστε την αναπνοή σας για 5 – 10 δευτερόλεπτα, εάν είναι δυνατόν. Διαφορετικά, κρατήστε το χείλος σας κλειστό γύρω από το επιστόμιο και αναπνεύστε κανονικά 2 – 3 φορές μέσω του θαλάμου αερός πιάστε τη συσκευή εισπνοών. ΕΠΙΒΡΑΔΥΝΕΤΕ την αναπνοή εάν ακούσετε τον ήχο συρμού του FlowSignal*. Αυτό σημαίνει ότι αναπνεύετε πολύ γρήγορα. Κορηγήστε έναν (1) ψεκασμό κάθε φορά.</p> | <p><b>7</b> ΕΠΙΣΤΟΜΙΟ<br/>ΜΕΓΑΛΗ ΜΑΣΚΑ</p> <p>Αναπνεύστε ομαλά και πιάστε τη συσκευή εισπνοών στην αρχή μιας αργής εισπνοής. Χρησιμοποιήστε το δείκτη Flow-Vu* ως βοήθημα για το συντονισμό αυτού του βήματος. Διατηρήστε τη σφραγίδα για 5 – 6 αναπνοές μετά την πίεση του κουμπιού της συσκευής εισπνοών. ΕΠΙΒΡΑΔΥΝΕΤΕ την αναπνοή εάν ακούσετε τον ήχο συρμού του FlowSignal*. Αυτό σημαίνει ότι αναπνεύετε πολύ γρήγορα. Κορηγήστε έναν (1) ψεκασμό κάθε φορά.</p> | <p>Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται με τη συσκευή εισπνοών για το χρονικό διάστημα που πρέπει να περιμένετε πριν επαναλάβετε τα βήματα 3 – 6.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Αυτός ο θάλαμος μπορεί να χρησιμοποιηθεί αμέσως μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία και πρέπει να καθαρίζεται κάθε βδομάδα.

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1</b> Οπίσθιο εξάρτημα<br/>Πρόσθιο εξάρτημα</p> <p>Αφαιρέστε το οπίσθιο εξάρτημα. Για απώσπαση του πρόσθιου εξαρτήματος, περιστρέψτε τη φιάλη όπως φαίνεται παραπάνω. Αφαιρέστε το πώμα του επιστομίου. (εάν ισχύει)</p> | <p><b>2</b> Εμβυθίστε και τα δύο εξαρτήματα για 15 λεπτά σε ήπιο διάλυμα υγρού απορρυπαντικού πιάτων και χλωροφ. καθαρού νερού. Ανακινήστε ελαφρώς. Ξπλύνετε τα εξαρτήματα με καθαρό νερό.</p> | <p><b>3</b> Τοποθετήστε τα εξαρτήματα στο πάνω ράφι του πλυντηρίου πιάτων. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι ασφαλώς τοποθετημένο με την πρόσοψη προς τα πάνω όπως φαίνεται στην εικόνα. Λειτουργήστε το πλυντήριο πιάτων σε κανονική ή μικρό κύκλο και αποφύγετε το στέγνωμα με θερμότητα. Μη βράζετε ούτε να αποστειρώνετε.</p> | <p><b>4</b> Ανακινήστε για να αφαιρέσετε την υπερβόλλουσα ποσότητα νερού και αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει σε κάθετη θέση. Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα είναι στεγνά πριν την επανασυναρμολόγησή τους.</p> | <p><b>5</b> Σημάδι ευθυγράμμισης<br/>Δείκτης Flow-Vu*</p> <p>Για επανασυναρμολόγηση, προσαρτήστε το πρόσθιο εξάρτημα στο άκρο της φιάλης και περιστρέψτε σταθερά έως ότου ασφαλιστεί στην κλειδωμένη του θέση. Για μοντέλα με επιστόμιο, το προστατευτικό πώμα πρέπει να βρίσκεται πάντα στο επιστόμιο όταν δεν χρησιμοποιείται η φιάλη.</p> | <p><b>6</b> Σημάδι ευθυγράμμισης<br/>Δείκτης Flow-Vu*</p> <p>Κεντράρετε το σημάδι ευθυγράμμισης στο οπίσθιο εξάρτημα με το δείκτη Flow-Vu*, όπως φαίνεται στην εικόνα. Πιάστε σταθερά για να προσαρτήσετε το οπίσθιο εξάρτημα.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Σημειώσεις:

- Πρέπει να αντικαθιστάτε το προϊόν μετά από χρήση 12 μηνών.
- Αυτό το προϊόν δεν περιέχει λατέξ.
- Μην μαζεύετε αυτήν την ιατρική συσκευή με άλλους.
- Εάν παρατηρήσετε οξυοξείωση φαρυγγίου στο θάλαμο, ξεπλύνετε το εσωτερικό του θαλάμου απλά με ένα μαλακό πανάκι.
- Δεν συνιστάται το πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων με πολύ λερωμένα πιάτα.
- Εάν χρησιμοποιείτε πλυντήριο πιάτων, χρησιμοποιήστε ένα βιοβελτικό προϊόν για το ξέπλυμα.

**Θέματα προσοχής:**

- Μην αφήνετε το θάλαμο κοντά σε παιδιά χωρίς επίβλεψη. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Το προϊόν μπορεί να πάθει μόνιμη βλάβη αν βροστεί, αποστειρωθεί ή καθαριστεί σε πλυντήριο πιάτων σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 70°C.



Trudell Medical International\*  
725 Third Street, London, Ontario,  
Canada N6V 5G4  
customerservice@trudellmed.com  
+1-519-455-7000  
+1-519-455-6478  
[www.trudellmed.com](http://www.trudellmed.com)



Trudell Medical International Europe Limited  
BioCity Nottingham, Pennyfoot Street,  
Nottingham, United Kingdom NG1 1GF

